STATISTIČNI URAD REPUBLIKE SLOVENIJE
STATISTICAL OFFICE OF THE REPUBLIC OF SLOVENIA

STATISTIČNE INFORMACIJE
RAPID REPORTS

31. MAREC 2006
31 MARCH 2006

Št./No 70

15 KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO
AGRICULTURE AND FISHING

št./No 3

RASTLINSKA PRIDELAVA, SLOVENIJA, 2005
CROP PRODUCTION, SLOVENIA, 2005

- Podatki o pridelkih posevkov, zelenjadnic, travinja, sadja in grozdja so bili izračunani iz podatkov o površinah zemljišč in o številu dreves ter iz podatkov o povprečnih pridelkih na hektar, na vinsko trto in sadno drevo.
- Po zbranih statističnih podatkih je bila letina 2005 v primerjavi z letom 2004 boljša za poljščine, zelenjadnice in travinje, slabša pa za sadje in grozdje.
- Žita za pridelovanje zrnja, ta so v letu 2005 v strukturi njivskih posevkov zavzemala več kot polovico (54%) vseh njivskih zemljišč, so v tem letu glede na hektarske pridelke dobro obrodila.
- Vlažne vremenske razmere v poletju 2005 so še posebno dobro vplivale na pridelek koruznega zrnja. Dosežen povprečni pridelek na hektar je bil z 8,3 tone največji doslej.
- Slovenski kmetijski pridelovalci sejejo vedno več stročnic za zrnje. V letu 2005 so tako posejali kar enainpolkrat več zemljišč s temi poljščinami in petkrat več kot pred petimi leti.
- Na njivah je bilo pridelanih 1669 tisoč ton zelene krme, to je za 18 % več kot v letu pred tem in za polovico več kot pred petimi leti. Pridelek krme s trajno travnatih zemljišč je bil v letu 2005 za 10,3 % večji kot v letu 2004.
- Posamezne vrste zelenjadnic so glede na povprečni pridelek večinoma bolje obrodile kot v letu prej.
- Skupni pridelek sadja je bil v letu 2005 kar za četrtino manjši kot v letu 2004.
- Za desetino slabše kot v letu prej je obrodilo tudi grozdje, tako bele, kot rdeče sorte.

- Data on production of crops, vegetables, grass, fruit and grapes were calculated from the data on the area, the number of trees and the average yield per hectare, per vine and per fruit tree.
- According to collected statistical data, the 2005 harvest was better than the 2004 harvest for arable crops, vegetables and grassland and worse for fruits and grapes.
- Cereals for grains, which comprised in 2005 more than half of area (54%) of arable land, cropped well.
- Wet weather conditions during the summer of 2005 influenced good cropping of maize for grains. Average yield per hectare was 8.3 tons in 2005, which is the best yield ever achieved.
- Slovenian producers sow more and more pulses for grains. In 2005 the area under pulses increased by one and a half times in comparison with 2004 and by five times in comparison with five years ago.
- 1669,000 tons of green fodder was produced on arable land, which is 18% more than in 2004 and 50% more than five years ago. The 2005 production of fodder from permanent grassland increased by 10.3% in comparison with 2004.
- In view of the average yield, individual types of vegetables mostly cropped better than a year before.
- The total 2005 production of fruit fell by a quarter in comparison with 2004.
- The yield of grape, both white and red varieties, decreased by a tenth.

Skupni pridelek nekaterih pomembnejših posevkov, sadja in grozdja, Slovenija, 2004 in 2005
Total production of some important crops, fruit and grapes, Slovenia, 2004 and 2005

	Pridelek (t) / Production (t)		Indeksi / Indices 2005/2004	
	2004	2005		
Pšenica in pira	146829	141293	96,2	Wheat and spelt
Koruza za zrnje	357621	351168	98,2	Maize for grain
Krompir	171475	144714	84,4	Potatoes
Sladkorna pesa	213092	260095	122,1	Sugar beet
Silažna koruza	1209739	1472972	121,8	Silage maize
Zelenjadnice	82063	87579	106,7	Vegetables
Sadje	192729	145073	75,2	Fruit
Grozdje	134792	120868	89,7	Grapes

1. Skupina zemljiških kategorij in njivskih posevkov, Slovenija, 2004 in 2005
Land use and use of arable crops, Slovenia, 2004 and 2005

	Površina (ha) Area (ha)		Indeksi Indices	
	2004	2005	2005/2004	
Kmetijska zemljišča v uporabi (KZU)	**490518**	**508759**	**103,7**	**Utilised agricultural area (UAA)**
Njive in vrtovi	175080	176314	100,7	Arable land
Žita	99345	94637	95,3	Cereals
Stročnice za suho zrnje	770	2009	260,9	Dried pulses, in grain equivalent
Korenovke in gomoljnice	12421	12317	99,2	Root crops
Industrijske rastline	7310	8050	110,1	Industrial plants
Zelenjadnice	2904	2891	99,6	Vegetables
Zelena krma z njiv	50219	53665	106,9	Fodder from arable land
Drugo na njivah	214	222	103,7	Other arable crops
Sadike zelenjadnic, zelišč in jagod	25	34	136,0	Vegetable, herb and strawberry seedlings
Jagode	75	104	138,7	Strawberries
Drugo na njivah, drugo	114	84	73,7	Other arable crops
Neobdelane njive	1288	2108	163,7	Fallow land
Cvetje in okrasne rastline	169	169	100,0	Flowers and ornamental plants
Zemljišča za pridelavo semen	441	246	55,8	Seed
Trajni travniki in pašniki	286830	304906	106,3	Permanent grassland
Trajni nasadi	28608	27539	96,3	Land under permanent crops
Sadovnjaki, vinogradi, oljčniki	28436	27245	95,8	Total of fruit crops (including wine and olives)
Sadovnjaki	11066	9997	90,3	Orchards
Vinogradi	16556	16428	99,2	Vineyards
Oljčniki	814	820	100,7	Olive groves
Drevesnice, trsnice in matičnjaki	172	294	170,9	Nurseries

2. Pridelava posevkov na njivah, Slovenija, 2004 in 2005
Production of crops on arable land, Slovenia, 2004 and 2005

	Površina Area			Skupni pridelek Total production			Povprečni pridelek Yield		
	skupaj (ha) total (ha)		Indeksi Indices	t		Indeksi Indices	t/ha		
	2004	2005	2005/2004	2004	2005	2005/2004	2004	2005	
ŽITA	**99775**	**95547**	**95,8**	**583173**	**576287**	**98,8**	**5,8**	**6,0**	**CEREALS**
Pšenica in pira	32385	30059	92,8	146829	141293	96,2	4,5	4,7	Wheat and spelt
od tega pšenica	32186	29845	92,7	146432	140919	96,2	4,5	4,7	of that wheat
od tega pira	199	214	107,5	397	374	94,3	2,0	1,7	of that spelt
Rž	1109	1320	119,0	3486	4092	117,4	3,1	3,1	Rye
Ječmen	15324	15451	100,8	59729	61239	102,5	3,9	4,0	Barley
Oves	1854	2731	147,3	5296	7629	144,0	2,9	2,8	Oats
Tritikala	2124	1986	93,5	8893	7846	88,2	4,2	4,0	Triticale
Koruza za zrnje	45996	42369	92,1	357621	351168	98,2	7,8	8,3	Maize for grains
Druga žita (skupaj)	983	1631	165,9	1319	3020	228,9	1,3	1,9	Other cereals - total
od tega proso	339	627	185,0	580	898	154,6	1,7	1,4	of that millet
od tega proso, glavni posevek	277	306	110,5	506	456	90,0	1,8	1,5	*of that millet, main crop*
od tega proso, naknadni posevek	62	321	517,7	74	442	594,3	1,2	1,4	*of that millet, stubble crop*
od tega ajda	578	811	140,3	528	1453	275,2	0,9	1,8	of that buckwheat
od tega ajda, glavni posevek	210	222	105,7	211	242	114,5	1,0	1,1	*of that buckwheat, main crop*
od tega ajda, naknadni posevek	368	589	160,1	317	1211	382,3	0,9	2,1	*of that buckwheat, stubble crop*
od tega drugo (soržica, sirek, mešanica žit brez soržice)	66	193	292,4	211	669	317,8	3,2	3,5	of that other (meslin, sorghum, mixture of cereals)
STROČNICE ZA SUHO ZRNJE	**770**	**2009**	**260,9**	**1986**	**5640**	**284,0**	**2,6**	**2,8**	**DRIED PULSES, IN GRAIN EQUIVALENT**
Krmni grah in bob	419	1521	363,0	1210	4591	379,4	2,9	3,0	Fodder peas and broad beans
od tega krmni grah	418	1513	362,0	1208	4581	379,1	2,9	3,0	of that fodder peas
od tega krmni bob	1	8	800,0	2	10	520,0	2,0	1,3	of that broad beans
Fižol za zrnje	351	451	128,5	776	959	123,6	2,2	2,1	Dry beans
Druge suhe stročnice	-	37	…	-	90	…	-	-	Other dry beans
KORENOVKE IN GOMOLJNICE	**14892**	**14835**	**99,6**	**458850**	**478270**	**104,2**	**30,8**	**32,2**	**ROOT CROPS**
Krompir	6833	6306	92,3	171475	144714	84,4	25,1	22,9	Potatoes
od tega krompir, drugi, zgodnji	544	657	120,8	11519	11114	96,5	21,2	16,9	of that early
od tega krompir pozni in semenski	6289	5649	89,8	159956	133600	83,5	25,4	23,7	of that late and for seed
od tega krompir, semenski	87	54	62,1	1955	1192	61,0	22,5	22,1	*of that for seed*
od tega krompir, pozni brez semenskega	6202	5595	90,2	158001	132408	83,8	25,5	23,7	*of that late*
Sladkorna pesa	4658	5057	108,6	213092	260095	122,1	45,7	51,4	Sugar beet
Krmne korenovke	3401	3472	102,1	74283	73461	98,9	21,8	21,2	Fodder root crops
od tega krmna pesa in koleraba	1609	1469	91,3	39803	34997	87,9	24,7	23,8	of that fodder beat and kohlrabi
od tega krmna pesa in koleraba, glavni posevek	781	770	98,6	24767	23178	93,6	31,7	30,1	of that fodder beat and kohlrabi, main crop
od tega krmna pesa	764	704	92,1	24379	21837	89,6	31,9	31,0	*of that fodder beat*
od tega koleraba	17	66	388,2	388	1341	345,7	22,8	20,3	*of that kohlrabi*
od tega krmna pesa in koleraba, naknadni posevek	828	699	84,4	15036	11819	78,6	18,2	16,9	of that fodder beat and kohlrabi, stubble crop
od tega krmna pesa	209	112	53,6	4723	2110	44,7	22,6	18,8	*of that fodder beat*
od tega koleraba	619	587	94,8	10313	9709	94,1	16,7	16,5	*of that kohlrabi*
od tega druge krmne korenovke in gomoljnice	1792	2003	111,8	34480	38464	111,6	19,2	19,2	of that other fodder root crops
od tega krmni ohrovt	630	1123	178,3	13433	21217	157,9	21,3	18,9	of that fodder kale
od tega krmni ohrovt, glavni posevek	62	13	21,0	1329	157	11,8	21,4	12,1	*of that fodder kale, main crop*
od tega krmni ohrovt, naknadni posevek	568	1110	195,4	12104	21060	174,0	21,3	19,0	*of that fodder kale, stubble crop*
od tega krmno korenje	132	119	90,2	2018	1896	93,9	15,3	15,9	of that fodder carrot
od tega krmno korenje, glavni posevek	65	71	109,2	1076	1243	115,5	16,6	17,5	of that fodder carrot, main crop
od tega krmno korenje, naknadni posevek	67	48	71,6	943	654	69,4	14,1	13,6	of that fodder carrot, stubble crop
od tega repa, naknadni posevek	1007	661	65,6	18228	12143	66,6	18,1	18,4	of that turnip, stubble crop
od tega buče za krmo	23	100	434,8	800	3208	400,9	34,8	32,1	of that fodder pumpkins

2. Pridelava posevkov na njivah, Slovenija, 2004 in 2005 (nadaljevanje)
Production of crops on arable land, Slovenia, 2004 and 2005 (continued)

	Površina Area			Skupni pridelek Total production			Povprečni pridelek Yield		
	skupaj (ha) total (ha)		Indeksi Indices	t		Indeksi Indices	t/ha		
	2004	2005	2005/2004	2004	2005	2005/2004	2004	2005	
INDUSTRIJSKE RASTLINE	**7310**	**8050**	**110,1**	**10563**	**11254**	**106,5**	**1,4**	**1,4**	**INDUSTRIAL PLANTS**
Oljnice	5772	5680	114,0	8144	8731	107,2	1,4	1,3	Oil plants
od tega oljna ogrščica	1945	2260	116,2	5418	5352	98,8	2,8	2,4	of that oil turniprape
od tega sončnice	56	40	71,4	79	89	113,7	1,4	2,2	of that sunflowers
od tega soja	78	172	220,5	226	333	147,1	2,9	1,9	of that soya
od tega buče za olje	3693	4108	111,2	2422	2957	122,1	0,7	0,7	of that pumpkins for oil
Hmelj	1524	1453	95,3	2398	2501	104,3	1,6	1,7	Hops
Druge industrijske rastline	14	17	121,4	21	23	109,8	1,6	1,3	Other industrial plants
od tega začimbe, dišavnice in zdravilne rastline	13	17	130,8	21	23	109,8	1,6	1,3	of that spices and medicinal herbs
od tega druge industrijske rastline, drugo	1	-	...	...	-	...	...	...	of that other industrial plants, other
ZELENA KRMA Z NJIV	**56985**	**61585**	**108,1**	**1415078**	**1668718**	**117,9**	**24,8**	**27,1**	**GREEN FODDER FROM ARABLE LAND**
Zelena krma z njiv, enoletni posevki	29334	33882	115,5	1230097	1498247	121,8	41,9	44,2	Annual green fodder from arable land
od tega silažna koruza	27045	31525	116,6	1209739	1472972	121,8	44,7	46,7	of that silage maize
od tega silažna koruza, glavni posevek	26122	30465	116,6	1188787	1447113	121,7	45,5	47,5	*of that silage maize, main crop*
od tega silažna koruza, naknadni posevek	923	1060	114,8	20952	25859	123,4	22,7	24,4	*of that silage maize, stubble crop*
od tega druga zelena krma, enoletni posevki	2289	2357	103,0	20358	25275	124,2	8,9	10,7	of that annual green fodder other than maize
od tega krmna ogrščica in repica	693	634	91,5	8288	10373	125,2	12,0	16,4	of that fodder rape
od tega krmna ogrščica in repica, glavni posevek	74	51	68,9	672	939	139,7	9,1	18,4	*of that fodder rape, main crop*
od tega krmna ogrščica in repica, naknadni posevek	619	583	94,2	7616	9434	123,9	12,3	16,2	*of that fodder rape, stubble crop*
od tega krmna žita ter mešanice stročnic in žit	196	248	126,5	1488	2450	164,7	7,6	9,9	of that fodder cereals and mixtures of leguminous plants and cereals
od tega krmna žita ter mešanice stročnic in žit, glavni posevek	-	46	…	-	858	…	-	18,7	*of that fodder cereals and mixtures of leguminous plants and cereals, main crop*
od tega krmna žita ter mešanice stročnic in žit, naknadni posevek	196	202	103,1	1488	1592	107,0	7,6	7,9	*of that fodder cereals and mixtures of leguminous plants and cereals, stubble crop*
od tega krmne stročnice, naknadni posevek	67	184	274,6	857,6	1469	…	12,8	8,0	of that fodder dried pulses, stubble crop
od tega enoletne detelje, naknadni posevek	869	964	…	4397,1	5832	…	5,1	6,1	of that annual clover
od tega pitnik, naknadni posevek	170	289	170,0	2387	4491	188,2	14,0	15,5	of that fodder maize, subsequent crop
od tega druga zelena krma, drugo	294	38	…	2940,0	660	…	10,0	17,4	of that other green fodder, other
Detelje in lucerna	2357	3070	130,3	16697	23004	137,8	7,1	7,5	Clover and lucerne
od tega detelja	1000	1445	144,5	6859	10242	149,3	6,9	7,1	of that clover
od tega lucerna	1357	1625	119,7	9837	12762	129,7	7,2	7,9	of that lucerne
Trave, travne mešanice in travno deteljne mešanice	25294	24633	97,4	168284	147468	87,6	6,7	6,0	Grasses and grass-clover mixtures
od tega trave in travne mešanice	13207	12574	95,2	85670	84522	98,7	6,5	6,7	of that grasses (including mixtures)
od tega trave in travne mešanice, glavni posevek	11192	10678	95,4	75254	70776	94,0	6,7	6,6	*of that grasses (including mixtures), main crop*
od tega trave in travne mešanice in sudanska trava, naknadni posevek	2015	1896	95,4	11311	13746	121,5	5,2	7,3	*of that grasses (including mixtures) and Sudans' grass, stubble crop*
od tega sudanska trava, naknadni posevek	107	119	111,2	895	904	101,1	8,4	7,6	*of that Sudan's grass*
od tega travno deteljne mešanice	12087	12059	99,8	82614	62946	76,2	6,8	5,2	of that grass-clover mixtures
od tega travno deteljne mešanice, glavni posevek	10180	9317	91,5	73874	51894	70,2	7,3	5,6	*of that grass-clover mixtures, main crop*
od tega travno deteljne mešanice, smiščni posevek	1907	2742	143,8	8740	11051	126,4	4,6	4,0	*of that grass-clover mixtures, stubble crop*

3. Pridelava zelenjadnic, Slovenija, 2004 in 2005
Production of vegetables, Slovenia, 2004 and 2005

	Pridelovalna površina (ha) Area of production (ha)				Indeksi skupne pridelovalne površine Indices of area 2005/2004	
	2004		2005			
	skupaj total	od tega tržna of that market	skupaj total	od tega tržna of that market		
Zelenjadnice skupaj	**3631**	**1708**	**3614**	**1708**	**99,5**	**Vegetables - total**
Belo zelje	699	364	696	364	99,6	White cabbage
Ohrovt	59	30	58	30	99,6	Kale
Cvetača in brokoli	97	73	97	73	99,8	Cauliflower and broccoli
Kitajski kapus	20	14	20	14	99,8	Chinese cabbage
Solata	353	153	352	153	99,5	Lettuce
Endivija	164	76	163	76	99,5	Endive
Radič	218	115	217	115	99,6	Chicory
Špinača	33	23	33	23	99,7	Spinach
Korenček	125	47	124	47	99,5	Carrots
Rdeča pesa	121	60	120	60	99,6	Beetroot
Paradižnik	165	56	164	56	99,4	Tomatoes
Paprika	203	147	203	147	99,8	Sweet peppers
Kumare - skupaj	135	41	134	41	99,4	Cucumbers
od tega za vlaganje	79	22	78	22	99,4	pickling
od tega solatne	56	20	56	20	99,4	slicing
Čebula	286	164	285	164	99,6	Onion
Česen	35	3	35	3	99,2	Garlic
Por	32	25	32	25	99,8	Leek
Fižol za stročje - skupaj	490	33	486	33	99,2	French beans - total
od tega visoki	321	16	318	16	99,2	of that climbing
od tega nizki	169	17	167	17	99,2	of that dwarf
Grah	52	4	52	4	99,2	Peas
Druge zelenjadnice	344	280	344	280	99,8	Other vegetables

	Pridelek Production									
	skupaj (t) total (t)				Indeksi skupnega pridelka Indices of total production 2005/2004	t/ha				
	2004		2005			2004		2005		
	skupaj total	od tega tržni of that market	skupaj total	od tega tržni of that market		skupaj total	od tega tržni of that market	skupaj total	od tega tržni of that market	
Zelenjadnice skupaj	**82063**	**51222**	**87579**	**57423**	**106,7**	**22,6**	**30,0**	**24,2**	**33,6**	**Vegetables - total**
Belo zelje	24422	15584	25008	16366	102,4	34,9	42,8	35,9	45,0	White cabbage
Ohrovt	1418	846	1395	859	98,4	24,2	28,3	23,9	28,7	Kale
Cvetača in brokoli	1754	1420	1756	1404	100,1	18,1	19,4	18,1	19,1	Cauliflower and broccoli
Kitajski kapus	528	415	536	424	101,6	26,7	29,2	27,2	29,8	Chinese cabbage
Solata	7368	3988	7434	4051	100,9	20,8	26,0	21,1	26,4	Lettuce
Endivija	3182	1747	3238	1769	101,8	19,4	23,1	19,8	23,4	Endive
Radič	3470	2040	3475	2059	100,2	15,9	17,8	16,0	17,9	Chicory
Špinača	363	276	412	323	113,6	10,9	12,0	12,4	14,0	Spinach
Korenček	2632	1279	2747	1389	104,4	21,0	27,2	22,1	29,5	Carrots
Rdeča pesa	2817	1552	3010	1803	106,9	23,3	25,7	25,0	29,9	Beetroot
Paradižnik	5431	2849	6629	4385	122,1	33,0	51,3	40,5	79,0	Tomatoes
Paprika	6140	5132	10227	9272	166,6	30,2	34,9	50,4	63,0	Sweet peppers
Kumare - skupaj	3145	1457	3708	2109	117,9	23,3	35,2	27,6	50,9	Cucumbers
od tega za vlaganje	1481	523	1485	573	100,2	18,8	24,2	18,9	26,5	pickling
od tega solatne	1663	934	2224	1536	133,7	29,6	47,0	39,8	77,4	slicing
Čebula	7360	5064	7212	4891	98,0	25,7	30,9	25,3	29,9	Onion
Česen	275	23	240	23	87,1	7,8	8,1	6,9	8,2	Garlic
Por	842	733	716	613	85,0	26,6	29,5	22,7	24,7	Leek
Fižol za stročje - skupaj	2736	145	3112	217	113,8	5,6	4,4	6,4	6,6	French beans - total
od tega visoki	1815	63	2167	100	119,3	5,7	3,9	6,8	6,2	of that climbing
od tega nizki	920	82	946	118	102,8	5,5	5,0	5,6	7,1	of that dwarf
Grah	214	20	225	21	105,1	4,1	4,6	4,4	5,0	Peas
Druge zelenjadnice	7966	6653	6496	5443	81,6	23,1	23,8	18,9	19,4	Other vegetables

4. Pridelava sena s travnikov in pašnikov, Slovenija, 2004 in 2005
Production of permanent grassland, Slovenia, 2004 and 2005

	Površina (ha) Area (ha)		Indeksi površine Indices of area 2005/2004	Pridelek Production					
				skupaj (t) totalt (t)		Indeksi Indices 2005/2004	t/ha		
	2004	2005		2004	2005		2004	2005	
Travniki in pašniki - skupaj	**286830**	**304906**	**106,3**	**1553050**	**1712588**	**110,3**	**5,4**	**5,6**	**Grassland total**
Enkratna raba	36252	45728	126,1	111796	145573	130,2	3,1	3,2	One harvest
Dvakratna raba	113585	119345	105,1	565507	626460	110,8	5,0	5,2	Two harvests
Trikratna raba	81803	83327	101,9	536280	571828	106,6	6,6	6,9	Three harvest
Štiri ali večkratna raba	32405	33720	104,1	268830	295812	110,0	8,3	8,8	More than three harvests
Skupni pašniki	22786	22786	100,0	70637	72915	103,2	3,1	3,2	Common pastures

5. Pridelava sadja in oljk v intenzivnih sadovnjakih, Slovenija, 2004 in 2005
Production of fruit and olives in orchard plantations, Slovenia, 2004 and 2005

	Površina (ha) Area (ha)	Pridelek Production					
		skupaj (t) total (t)		Indeksi Indices 2005/2004	t/ha		
	2005	2004	2005		2004	2005	
Sadje, skupaj	**4545**	**116354**	**105187**	**90,4**	**25,8**	**23,1**	**Fruit - total**
Jablane	3099	92942	84467	90,9	30,0	27,3	Apple trees
Hruške	284	5274	3106	58,9	18,6	10,9	Pear trees
Breskve in nektarine	643	13317	12481	93,7	20,7	19,4	Peach trees and
Marelice	31	342	183	53,5	11,0	5,9	Apricot trees
Češnje in višnje	165	1109	899	81,0	6,7	5,4	Cherries
od tega češnje	107	926	716	77,3	8,7	6,7	of that cherry trees
od tega višnje	58	183	183	100,0	3,2	3,2	of that sour cherry trees
Češplje in slive	41	575	691	120,3	14,0	16,9	Plum trees
Orehi	61	179	190	106,5	2,9	3,1	Walnut trees
Drugo sadje	89	765	876	114,5	8,6	9,8	Other fruit on trees
od tega aktinidija	9	179	238	133,4	20,7	27,7	of that kiwi
od tega fige	7	55	29	53,3	7,7	4,1	of that figs
od tega kaki	25	426	499	117,2	16,7	19,6	of that kaki
od tega kostanj	11	10	13	133,3	0,9	1,2	of that chestnut
od tega leska	32	96	97	100,7	3,0	3,0	of that hazelnut
Jagode	104	1701	2175	127,9	22,7	20,5	Strawberries
Drugo jagodičje	29	150	119	79,3	5,2	4,1	Other Berry bushes
od tega ameriške borovnice	23	130	90	69,0	5,6	3,8	of that blueberries
Oljke, skupaj	**781**	**2031**	**2687**	**132,3**	**2,6**	**3,4**	**Olive, total**

6. Pridelava sadja in oljk v ekstenzivnih sadovnjakih, Slovenija, 2004 in 2005
Production of fruit and olives in extensive orchards, Slovenia, 2004 and 2005

	Število dreves Number of tress	Pridelek Production					
		skupaj (t) total (t)		Indeksi skupnega pridelka Indices of total production 2005/2004	kg/drevo kg/tree		
	2005	2004	2005		2004	2005	
Sadje, skupaj	**1590641**	**74230**	**36979**	**49,8**	**38,3**	**23,2**	**Fruit, total**
od tega jablane	664712	46975	21729	46,3	62,3	32,7	of that apple trees
od tega hruške	224003	8942	5107	57,1	35,9	22,8	of that pear trees
od tega breskve in nektarine	62230	1101	856	77,7	17,7	13,8	of that peach trees
od tega marelice	20815	413	190	45,9	17,0	9,1	of that apricot trees
od tega češnje in višnje	134517	3518	2648	75,3	22,9	19,7	of that cherries
od tega češnje	117234	3177	2408	75,8	23,9	20,5	*of that cherry trees*
od tega višnje	17283	341	240	70,4	16,5	13,9	*of that sour cherry trees*
od tega češplje in slive	312731	9401	3640	38,7	25,5	11,6	of that plum trees
od tega orehi	143548	3482	2498	71,7	20,5	17,4	of that walnut trees
od tega drugo stebelno sadje	28085	398	311	78,1	16,3	11,1	other stalk fruit
od tega leska, kostanj, mandlji	17551	…	175	…	…	10,0	of that hazel, chestnut, almond trees
Oljke, skupaj	**18974**	**114**	**220**	**193,2**	**10,2**	**11,6**	**Olive, total**

7. Pridelava grozdja v vinogradih, Slovenija, 2004 in 2005
Production of grapes in vineyards, Slovenia, 2004 and 2005

	Površina (ha) Area (ha)			Število trt (1000) Numbers of vines (1000)	Pridelek Production							
					skupaj (t) total (t)		Indeksi skupnega pridelka Indices of total production 2005/2004	t/ha		kg/trto kg/vine		
	2004	2005	Indeksi Indices 2005/2004	2005	2004	2005		2004	2005	2004	2005	
Grozdje - skupaj	**16556**	**16428**	**99,2**	**53895**	**134792**	**120868**	**89,7**	**8,1**	**7,4**	**2,5**	**2,2**	**Grapes - total**
Belo grozdje - skupaj	11957	11511	96,3	38354	95484	81590	85,4	8,0	7,1	2,4	2,1	White grapes - total
Belevinske sorte	11525	10919	94,7	36338	92188	78001	84,6	8,0	7,1	2,4	2,1	White grapes for quality wines
Bele sorte - druge	432	592	137,0	2016	3296	3588	108,9	7,6	6,1	2,1	1,8	White grapes, other
Rdeče grozdje - skupaj	4599	4916	106,9	15542	39308	39278	99,9	8,5	8,0	2,7	2,5	Red grapes - total
Rdeče vinske sorte	4398	4560	103,7	14489	37951	37250	98,2	8,6	8,2	2,7	2,6	Red grapes for quality wines
Rdeče sorte - druge	201	356	177,1	1053	1357	2028	149,5	6,8	5,7	2,2	1,9	Red grapes, other

STATISTIČNA ZNAMENJA

- \- ni pojava
- ... ni podatka
- Ø povprečje
- 0 podatek je manjši od 0,5 dane merske enote
- 0,0 podatek je manjši od 0,05 dane merske enote
- 1) izpostavno znamenje za opombo pod tabelo
- ( ) nezadostno preverjen ali ocenjen podatek
- (( )) nenatančna ocena
- z podatek zaradi zaupnosti ni objavljen

STATISTICAL SIGNS

- \- no occurrence of event
- ... data not available
- Ø average
- 0 value not zero but less than 0,5 of the unit employed
- 0,0 value not zero but less than 0,05 of the unit employed
- 1) footnote
- ( ) incomplete or estimated data
- (( )) inaccurate estimate
- z data not published because of confidentiality

METODOLOŠKA POJASNILA

Namen statističnega raziskovanja

je posredovati javnosti podatke o površinah in pridelkih kmetijskih rastlin za leto 2005. Ti podatki so pomembni za prikaz trenutnega stanja, za analizo in nadaljnje načrtovanje kratkoročne in dolgoročne kmetijske politike.

Enota opazovanja

V letu 2005 smo podatke pridobili od tako imenovanih evropsko primerljivih družinskih kmetij (EPK), in sicer od vzorca teh kmetij, in od vseh kmetijskih podjetij, ki po podatkih Poslovnega registra Slovenije opravljajo kmetijsko dejavnost.

Podatke o rastlinski pridelavi na **družinskih kmetijah** za leto 2005 smo pridobili z naslednjimi rednimi statističnimi raziskovanji in iz drugih virov:

- *z Raziskovanjem strukture kmetijskih gospodarstev, junij 2005*
  - podatke o osnovni površini s poljščinami, razen s hmeljem in sladkorno peso,
  - podatke o osnovni površini z zelenjadnicami skupaj,
  - podatke o površini z jagodami,
  - podatke osnovni površini zemljišč za pridelavo sadik zelenjadnic, jagod in drugih poljščin,
  - podatke o osnovni površini z začimbami, dišavnicami in zdravilnimi rastlinami pri tržnih pridelovalcih,
  - podatke o površini zemljišč za pridelavo semen,
  - podatke o površinah z naknadnimi posevki,
  - podatke o površini ekstenzivnih sadovnjakov in oljčnikov,
  - podatke o številu dreves in grmov v kmečkih sadovnjakih in oljk v ekstenzivnih oljčnikih,
  - podatke o površini vinogradov in številu trt v nih,
  - podatke o površini travnikov in pašnikov;
- *z Letnim poročilom o živinoreji in posejanih površinah, december 2004*
  - podatke o površini z netržnimi zelenjadnicami;
- *s Popisom vrtnarstva v letu 2003*
  - podatke o osnovni površin s tržnimi zelenjadnicami,
  - podatke o osnovni površini s cvetjem in okrasnimi rastlinami,
  - podatke o pridelovalni površini s posameznimi vrstami zelenjadnic pri tržnih pridelovalcih;
- *s Popisom intenzivnih sadovnjakov 2002*
  - *podatke o* površini s sadnimi vrstami v intenzivnih sadovnjakih,
  - podatke o površini z oljkami v intenzivnih oljčnikih,
  - podatke o površini z oljkami v ekstenzivnih oljčnikih z najmanj 20 oljkami;
- *iz ocen kmetijskih svetovalcev*
  - podatke o povprečnih pridelkih glavnih in naknadnih posevkov, tržnih in netržnih zelenjadnic, jagod, sadja in grozdja.

Drugi viri:

- Hmeljarski inštitut Žalec:
  - za podatke o površini hmeljevih nasadov,
  - za podatke o pridelku hmelja;
- Tovarna sladkorja Ormož:
  - za podatke o površinah s sladkorno peso,
  - za podatke o pridelku sladkorne pese.

V podatke o pridelavi sena v 2005 s trajnih travnikov in pašnikov so zajeti tudi podatki o površini skupnih pašnikov in o pridelku sena s teh pašnikov. Podatke o površinah skupnih pašnikov smo pridobili od

METHODOLOGICAL EXPLANATIONS

The purpose of the statistical survey

is to inform the public about the area and production of agricultural plants for 2005. These data are important for showing the current situation, analyses and future planning of the short-term and long-term agricultural policy.

Observation units

In 2005, we collected data from the so-called European size class farms selected with a sample and from all agricultural enterprises that perform agricultural activity according to the Business Register of Slovenia.

For 2005, data on crop production on **family farms** were collected with the following statistical surveys and from other sources:

- *with the Farm Structure Survey, June 2005:*
  - data on main area of crops, except hops and sugar beet,
  - data on main area of vegetables,
  - data on area of strawberries,
  - data on main area of vegetable, herb, strawberry and other arable crops seedlings,
  - data on main area of spices, aromatic and medical plants at market producers,
  - data on area for seed production,
  - data on area of subsequent crops,
  - data on area of extensive orchards,
  - data on the number of trees and bushes in extensive orchards and olive trees in extensive olive groves,
  - data on area and number of vines in vineyards,
  - data on area of permanent grassland;
- *with the Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2004:*
  - data on area of non-market vegetables;
- *with the 2003 Census of Horticulture:*
  - data on main area of market vegetables,
  - data on main area of flowers and ornamental plants,
  - data on production area of individual types of vegetables at market producers;
- *with the Census of Orchard Plantations in 2002:*
  - data on area of fruit species in plantations,
  - data on area of olives in olive plantations,
  - data on area of olives in extensive olive groves with at least 20 olive trees;
- *experts' estimates:*
  - data on average production of main and subsequent crops, market and non-market vegetables, strawberries, fruit and grapes.

Other sources:

- Hop Institute Žalec:
  - data on area of hops,
  - data on production of hops;
- Sugar Factory Ormož:
  - data on area of sugar beet,
  - data on production of sugar beet.

The 2005 data on hay on permanent grassland also include data on area and production of hay on common pastures. Data on the area of common pastures were obtained from the Ministry of Agriculture, Forestry and

Ministrstva za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano. Podatke za izračun skupnega pridelka na teh pašnikih smo za ta leta pridobili z oceno o povprečnih pridelkih na trajnih travnikih in pašnikih z enkratno rabo (to oceno so pripravili kmetijski svetovalci Kmetijsko-gozdarske zbornice RS).

Podatke o rastlinski pridelavi pri kmetijskih podjetjih za leto 2005 smo pridobili z naslednjimi rednimi statističnimi raziskovanji: in iz drugih virov:

– *z Raziskovanjem strukture kmetijskih gospodarstev, junij 2005*
  - podatke o osnovni površini s poljščinami, razen s hmeljem in s sladkorno peso,
  - podatke o osnovni površini z zelenjadnicami skupaj,
  - podatke o površini z jagod,
  - podatke o osnovni površini zemljišč za pridelavo sadik zelenjadnic, jagod in drugih poljščin,
  - podatke o površini zemljišč za pridelavo semen,
  - podatke o površinah z naknadnimi posevki,
  - podatke površini vinogradov in o številu trt v nijh,
  - podatke o površini travnikov in pašnikov;
– *z Raziskovanjem o doseženih pridelkih zgodnjih posevkov in sadja, 2005 in z Raziskovanjem o doseženih pridelkih poznih posevkov; sadja in grozdja, 2005*
  - podatke o pridelku poljščin, razen hmelja in sladkorne pese,
  - podatke o pridelku zelenjadnic,
  - podatke o pridelku sena s trajnih travnikov in pašnikov,
  - podatke o pridelku sadja v intenzivnih sadovnjakih,
  - podatke o pridelku grozdja;
– *s Popisom intenzivnih sadovnjakov 2002;*
  - podatke o površini s sadnimi vrstami v intenzivnih sadovnjakih,
  - podatke o površini z oljkami v intenzivnih oljčnikih,
  - podatke o površini z oljkami v ekstenzivnih oljčnikih z najmanj 20 oljkami.

Drugi viri:

– Hmeljarski inštitut Žalec:
  - za podatke o površini hmeljevih nasadov;
  - za podatke o pridelku hmelja;
– Tovarna sladkorja Ormož:
  - za podatke o površini s sladkorno peso,
  - za podatke o pridelku sladkorne pese.

Način zbiranja podatkov

- Raziskovanje strukture kmetijskih gospodarstev 2005

Zbrali smo podatke o vseh **kmetijskih podjetjih, družbah in zadrugah**, ki po podatkih Poslovnega registra Slovenije opravljajo kmetijsko dejavnost.

Podatke o **družinskih kmetijah** smo zbrali s pomočjo popisovalcev Raziskovanje je bilo vzorčno. Vzorčni okvir za statistično raziskovanje v letu 2005 je bila podatkovna baza družinskih kmetij, sestavljena ob Popisu kmetijskih gospodarstev v letu 2000, osvežena s podatki statističnih raziskovanj, izvedenih po letu 2000. V okviru je bilo okrog 86 000 evropsko primerljivih kmetijskih gospodarstev. Kmetijska gospodarstva so bila razdeljena v štiri stratume na podlagi dvajsetih meril. Končna velikost vzorca je bila 17 000 kmetijskih gospodarstev. Podatke smo zbrali s pomočjo popisovalcev z metodo intervjuja.

– *Letno poročilo o živinoreji in posejanih površinah, december 2004*

Raziskovanje je bilo vzorčno. Za vzorčni okvir smo uporabili bazo evropsko primerljivih kmetijskih gospodarstev, sestavljeno ob Popisu kmetijskih gospodarstev 2000, dopolnjeno s podatki drugih rednih

Food. Data for calculating total production on these pastures were obtained with estimates of average yield on permanent grassland (one harvest), which were prepared by agricultural advisors of the Chamber of Agriculture and Forestry.

For 2005, data on crop production in agricultural enterprises were collected with the following surveys:

– *with the Farm Structure Survey, June 2005:*
  - data on main area of crops, except hops and sugar beet,
  - data on main area of vegetables,
  - data on area of strawberries,
  - data on main area of vegetable, herb, strawberry and other arable crops seedlings,
  - data on area for seed production,
  - data on area of subsequent crops,
  - data on area and number of vines in vineyards,
  - data on area of permanent grassland;
– *with the survey on production of early crops and fruit in 2005 and the survey on production of late crops, fruits and grapes in 2005:*
  - data on production of crops, except hops and sugar beet,
  - data on production of vegetables,
  - data on production of permanent grassland,
  - data on production of fruit in orchard plantations,
  - data on production of grapes;
– *with the Census of Orchard Plantations in 2002:*
  - data on area of fruit species in plantations,
  - data on area of olives in olive plantations,
  - data on area of olives in extensive olive groves with at least 20 olive trees;

Other sources:

– Hop Institute Žalec:
  - data on area of hops,
  - data on production of hops;
– Sugar Factory Ormož:
  - data on area of sugar beet,
  - data on production of sugar beet.

Method of data collection

- 2005 Farm Structure Survey

We collected data from all **agricultural enterprises, companies and co-operatives** that perform agricultural activity according to the Business Register of Slovenia.

Data on **family farms** were collected by interviewers. This was a sample survey. The sample frame for the statistical survey in 2005 was the database of family farms composed at the 2000 Census of Agriculture and updated with data from statistical surveys carried our after 2000. The frame included 86,000 agricultural holdings satisfying the European size class criteria. Agricultural holdings were divided into four strata on the basis of twenty criteria. The final sample size was 17,000 agricultural holdings.

– *Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2004*

This was a sample survey. The sample frame was the database of agricultural holdings satisfying the European size class criteria, which was composed at the 2000 Census of Agriculture and updated with data

statističnih raziskovanj. Vzorčni okvir je vseboval okrog 87 kmetijskih gospodarstev, od tega 15 % velikih, 20 % srednjih in 65 % malih. Podatke smo zbrali s pomočjo anketarjev z metodo intervjuja.

– *Popis intenzivnih sadovnjakov 2002*

Podatke smo zbrali s pomočjo popisovalcev z metodo intervjuja. Popisovalci so bili večinoma terenski kmetijski svetovalci (KGZS). Njihovo delo so strokovno nadzirali kmetijski svetovalci, specialisti za sadjarstvo (KGZS).

Popisani so bili vsi pridelovalci sadja, oljk ali jagodičja (brez jagod), ki imajo v uporabi

– najmanj 10 arov intenzivnega sadovnjaka/oljčnika ali
– 20 oljk ekstenzivnega oljčnika ali
– 5 arov jagodičja (brez jagod).

– *Popis vrtnarstva v letu 2003*

V popis so bili zajeti vsi tržni pridelovalci zelenjadnic, jagod, začimb, dišavnic in zdravilnih rastlin. Podatke smo zbrali s pomočjo popisovalcev z metodo intervjuja. Popisovalci so bili večinoma terenski kmetijski svetovalci KGZS. Njihovo delo so strokovno nadzirali kmetijski svetovalci – specialisti za vrtnarstvo KGZS.

– *Ocene kmetijskih svetovalcev*

Podatke o povprečnih pridelkih zbiramo za vse kmetijske kulture po enotni metodi. To je subjektivna metoda ocene. Slovenija je razdeljena na 307 cenilnih okolišev, ki v povprečju obsegajo 2700 ha kmetijskih zemljišč. Terenski kmetijski strokovnjaki kmetijsko-gozdarske zbornice Slovenije (KGZS) glede na svoje poznavanje stanja na terenu ocenijo povprečni pridelek za vsako posamezno kmetijsko kulturo. Povprečni hektarski pridelek je srednji pridelek, kjer so upoštevane vse kmetijske kulture z nizkim in visokim pridelkom na evropsko primerljivih kmetijskih gospodarstvih v določenem cenilnem okolišu. Pri oceni povprečnega pridelka ocenjevalec upošteva intenzivnost pridelovanja, vremenske in talne razmere na tem območju, mnenje pridelovalcev in drugih strokovnjakov, tako da bi bila ocena čim bližja dejanskemu stanju.

from other regular statistical surveys. The frame included 87 agricultural holdings, of which 15% large, 20% medium-sized and 65% small ones. Data were collected by interviewers.

– *Census of Orchard Plantations 2002*

Data were collected by interviewers, mostly experts of the Chamber of Agriculture and Forestry. Their work was supervised by specialists for fruit growing of the same institution.

All market producers of fruit, olives or berries (excluding strawberries) using:

– at least 0.1 ha of fruit or olive plantations or
– 20 olive trees in extensive olive groves or
– 0.05 ha of berry plantations (excluding strawberries).

– *Census of Horticulture 2003*

The census covered all market producers of vegetables, strawberries, spices, aromatic and medical plants. Data were collected by interviewers, mostly experts of the Chamber of Agriculture and Forestry. Their work was supervised by specialists for horticulture of the same institution.

– *Expert estimates*

Data on average yield are collected for all agricultural produce according to the same method of subjective estimate. Slovenia is divided into 307 estimation districts with 2,700 hectares of agricultural area on average. Based on their knowledge of the situation in their districts, experts of the Chamber of Agriculture and Forestry estimate average yield per produce. Average yield per hectare is the average yield, taking into account all agricultural produce with low and high yield on agricultural holdings satisfying the European size class criteria in an estimation district. In estimating average yield, the expert takes into account the opinion of producers and other experts, so that the estimate can be as close to the real situation as possible.

Metode na SURS ocenjenih podatkov

– **Ocena pridelovalnih površin netržnih zelenjadnic za leto 2005**

Z raziskovanjem strukture kmetijskih gospodarstev v letu 2005 smo zbrali podatke o skupni osnovni površini zelenjadnic, tržnih in netržnih, s popisom vrtnarstva 2003 pa podatek o skupni osnovni površini tržnih zelenjadnic in o skupni pridelovalni površini ter pridelovalni površini posameznih tržnih zelenjadnic. Podatek o skupni pridelovalni površini zelenjadnic, tržni in netržni, je izračunan z razmerjem med osnovno in pridelovalno površino, pridobljeno na osnovi podatkov, pridobljenih s popisom vrtnarstva v letu z normalnimi vremenskimi pogoji. Ti pogoji so bili izpolnjeni v času popisa vrtnarstva v letu 2000, zato smo te podatke uporabili za izračun razmerja med osnovno in pridelovalno površino. Podatek o skupni pridelovalni površini netržnih zelenjadnic za leto 2005 smo pridobili z razliko med izračunanim podatkom za skupno (tržno in netržno) pridelovalno površino zelenjadnic in podatkom o pridelovalni površini tržnih zelenjadnic, pridobljenim s popisom vrtnarstva v letu 2003. Za izračun podatkov o površini posameznih vrst netržnih zelenjadnic smo uporabili podatek o izračunani skupni pridelovalni površini netržnih zelenjadnic v letu 2005 ter strukturni podatek o posamezni vrsti zelenjadnic, pridobljen z letnim poročilom o živinoreji in posejanih površinah, decembe*r* 2004. S tem poročilom smo zbrali podatke o površinah zelenjadnic, ki so jih evropsko primerljive družinske kmetije v letu 2004 pridelovale za lastno porabo. Ker se zelenjadnice za lastno porabo večinoma pridelujejo na majhnih površinah, je težko zbrati natančne podatke, zato pridobljeni podatki kažejo le strukturo posameznih zelenjadnic, ki je bila osnova za oceno podatkov o

Methods of data estimation at the Statistical Office

– **Estimate of production area of non-market vegetables in 2005**

With the 2005 Farm Structure Survey we collected data on total basic area of market and non-market vegetables. With the 2003 Census of Horticulture we collected data on total basic area of market vegetables, on total production area and on production area of individual market vegetables. Data on total production area of market and non-market vegetables were calculated as the ratio between the basic and the production area obtained on the basis of data collected with the Census of Horticulture in a year with normal weather conditions. These conditions were met during the 2000 Census of Horticulture, so we used these data to calculate the ratio between the basic and production area. Data on total production area of non-market vegetables for 2005 were obtained from the difference between the data on total (market and non-market) production area and data on production area of market vegetables obtained with the 2003 Census of Horticulture. For calculating data on area of individual non-market vegetables, we used the data on calculated total production area of non-market vegetables in 2005 and structural data for individual vegetables obtained with the Annual Report on Livestock Production and Areas Sown, December 2004. We collected data on the area of vegetables produced by European size class family farms for own consumption. Because vegetables for own consumption are mostly produced on small areas, it is difficult to collect accurate data. Data collected in this way only show the structure of individual vegetables, which was the basis for estimating data on production area of

pridelovalni površini netržnih zelenjadnic za leto 2005.

V letu 2003 smo s popisom tržnih zelenjadnic zbrali natančne podatke o površinah s posameznimi vrstami drugih zelenjadnic in s pomočjo ocene kmetijskih svetovalcev tudi ocene povprečnih pridelkov na teh površinah. Podatek o skupnem pridelku drugih tržnih zelenjadnic – dobimo ga tako, da seštejemo podatke o pridelkih posameznih vrst drugih tržnih zelenjadnic – je bil tako v letu 2003 prvič izračunan na osnovi pridobljenih podatkov. V letu 2005 nismo zbrali podatkov o povprečnih pridelkih drugih zelenjadnic, temveč smo podatek o skupnem povprečnem pridelku drugih tržnih zelenjadnic izračunali s pomočjo odstotkovne razlike med skupnim povprečnim pridelkom vseh ostalih tržnih zelenjadnic med obema letoma. Enak odstotek smo upoštevali tudi pri izračunu povprečnega pridelka drugih netržnih zelenjadnic.

Definicije in druga pojasnila

Kmetijska podjetja so podjetja in zadruge, ki po podatkih Poslovnega registra Slovenije opravljajo kmetijsko dejavnost.

Družinske kmetije imenujemo tudi **evropsko primerljive kmetije (EPK),** če ustrezajo določenim merilom. Po merilih, uporabljenih v Popisu kmetijstva 2000, so evropsko primerljive kmetije tiste, ki imajo v uporabi:

- najmanj 1 ha kmetijskih zemljišč;
- manj kot 1 ha kmetijskih zemljišč, pa tudi tista, ki uporabljajo:
  - najmanj 10 arov kmetijskih zemljišč in 90 arov gozda ali
  - najmanj 30 arov vinogradov in/ali sadovnjakov ali
  - 2 ali več GVŽ (glav velike živine) ali
  - 15 do 30 arov vinogradov in 1 do 2 GVŽ ali
  - več kot 50 panjev čebel ali
  - pridelujejo vrtnine za prodajo.

Kmetijska zemljišča v uporabi zajemajo vse površine kmetijskih zemljišč, ki so bile v določenem letu v uporabi: njive in vrtovi, travniki in pašniki ter trajni nasadi (intenzivni in ekstenzivni sadovnjaki in oljčniki ter vinogradi, drevesnice, trsnice in matičnjaki).

Njive in vrtovi so površine, ki jih najmanj na pet let preorjemo in so namenjene pridelavi poljščin, zelenjadnic, cvetja in okrasnih rastlin ipd.

Korenovke in gomoljnice so poljščine, med katere štejemo: krompir, sladkorno peso in krmne korenovke (krmno peso, krmno kolerabo, krmni ohrovt, krmno korenje, repo, druge krmne korenovke).

Industrijske rastline so poljščine, med katere štejemo: oljnice (oljno ogrščico, sončnice, sojo, buče za olje), hmelj in druge industrijske rastline (začimbe, dišavnice in zdravilne rastline ter druge industrijske rastline).

Drugo na njivah so sadike zelenjadnic, zelišč in jagod, jagode, drugo na njivah.

Naknadni posevki so posevki, posejani po glavnem posevku v istem letu. K naknadnim posevkom prištevamo tudi **strniščne posevke**, ki se sejejo po žetvi strnin in večinoma dozorevajo jeseni.

Osnovna površina je površina, ki je na kritični datum (to je datum, na katerega se nanašajo popisni podatki) namenjena pridelovanju kulturnih rastlin.

Pridelovalna površina je površina, na kateri trenutno (tj. ob popisu) raste določena vrsta kulturne rastline, površina, s katere je določena vrsta kulturne rastline že pospravljena, in površina, ki bo z določeno vrsto kulturne rastline še posejana ali posajena – to je večkratna raba površine za pridelovanje iste kulturne rastline v opazovanem obdobju.

Druge zelenjadnice so zelenjadnice, med katere štejemo naslednje zelenjadnice: rdeče zelje, brstični ohrovt, kolerabico, motovilec, blitvo, zeleno, sladki komarček, peteršilj, redkvico, redkev, repo, podzemno

non-market vegetables for 2005.

In 2003 we collected accurate data on the area of individual types of other vegetables with the census of market vegetables. With the help of expert estimates we obtained data on average yield on these areas. Data on total production of other market vegetables, which is the sum of data on production of individual types of other vegetables, was in 2003 calculated for the first time on the basis of obtained data. In 2005 data on average yield of other vegetables were not collected. Data on total average yield of other market vegetables were calculated with the help of the percentage difference between the total average yield of all other market vegetables in the two observed years. The same percentage was taken into account in the calculation of average yield of other non-market vegetables.

Definitions and explanations

Agricultural enterprises are enterprises and co-operatives that according to the Business Register data perform agricultural activities.

Family farms are called **European size class farms** if they meet certain criteria. According to the 2000 Census of Agriculture, European size class farms are those having:

- at least one hectare of utilised agricultural area, or
- if they have less than one hectare of utilised agricultural area
  - at least 0.1 hectare of agricultural area and 0.9 hectare of forest or
  - at least 0.3 hectare of vineyards and/or orchards or
  - at least two livestock units (LSU) or
  - between 0.15 and 0.3 hectare of vineyards and 1 or 2 LSU or
  - more than 50 beehives or
  - are market producers of vegetables.

Utilised agricultural area consists of all agricultural area that was used in a certain year: arable land, kitchen gardens, grassland and plantations (fruit and olive plantations, vineyards, tree and vine nurseries, and parent vines).

Arable land is area ploughed at least every five years and planted or sown with arable crops, vegetables, flowers and ornamental plants.

Root crops include potatoes, sugar beet and fodder plants (fodder beet, fodder kohlrabi, fodder kale, fodder carrot, fodder turnip and other fodder root crops).

Industrial plants include oil crops (oil turnip rape, sunflowers, soya, pumpkins for oil), hops and other industrial plants (spices, aromatic and medicinal herbs and other industrial plants).

Other on arable land includes seedlings of vegetables, herbs and berries.

Subsequent crops are crops sown after the main crop in the same year. Subsequent crops include **stubble crops**, which are sown after the harvest and mostly grow in autumn.

Basic area is the area used at the reference date for a certain type of crop.

Production area is the area used at the moment of the census for cultivating certain plants, i.e. area from which a certain crop has already been harvested and area that will be sown or planted with a certain crop – multiple use of area for producing the same crop in the observed period.

Other vegetables are red cabbage, Brussels sprouts, kohlrabi, rampion, mangold, celery, Foeniculum dulce, parsley, black radish, red radish, turnip, underground kohlrabi, shallot, peppers, watermelons, pumpkins,

kolerabo, šalotko, feferone, lubenice, bučke, jajčevec, bob, beluše, hren in druge zelenjadnice.

Intenzivni sadovnjaki so strnjeni nasadi sadnih dreves (10 arov in več) oz. jagodičja (5 arov in več), namenjeni pretežno za prodajo pridelka. Nasadi so urejeni tako, da se v njih lahko uporablja sodobna agrotehnika in jih je mogoče mehanizirano obdelovati in negovati.

Drugo sadje je sadje, med katero štejemo naslednje sadne vrste: aktinidijo, fige, kaki, kostanj, lesko, mandelj, kutino, nashi, nešplju in drugo sadje.

Drugo jagodičje je jagodičje, med katero štejemo: ameriško borovnico, bezeg, malino, ribez, robido in josto.

Ekstenzivni sadovnjaki (kmečki sadovnjaki) so travniški nasadi sadnega drevja, pretežno starih sort.

Povprečni pridelek na hektar, na rodno drevo in na rodno trto je srednji pridelek. Pri kmetijskih podjetjih je izračunan iz pospravljenih in uskladiščenih količin ter posejanih površin in števila rodnih dreves ter števila rodnih trt. Pri družinskih kmetijah pa ga oceni kmetijski svetovalec in pri tem upošteva posevke, travinje, sadna drevesa in trte z nizkim in visokim pridelkom na vsem cenilnem območju.

Pridelek je tako imenovani uskladiščeni pridelek, v katerem so upoštevane količine, izgubljene pri spravilu in 13,5-odstotni vlažnosti žit. Pri kmetijskih podjetjih je to uskladiščeni pridelek, pri družinskih kmetijah pa je izračunan iz posejanih površin, travinja, površin intenzivnih sadovnjakov, števila dreves v ekstenzivnih sadovnjakih, števila trt v vinogradih in ocenjenega povprečnega pridelka na hektar, drevo in trto.

Objavljanje

Mesečno, letno, občasno: Prva statistična objava. Kmetijstvo in ribištvo

Letno:
Slovenija v številkah
Statistični letopis RS
Statistične informacije. Kmetijstvo in ribištvo. Rastlinska pridelava, Slovenija

KOMENTAR

Podatki o pridelkih posevkov, zelenjadnic, travinja, sadja in grozdja so bili izračunani iz podatkov o površinah zemljišč in o številu dreves ter iz podatkov o povprečnih pridelkih na hektar, vinsko trto in sadno drevo.

Po zbranih statističnih podatkih je bila letina 2005 v primerjavi z letino 2004 boljša za poljščine, zelenjadnice in travinje, pa slabša za sadje in grozdje.

Žita za pridelovanje zrnja, ki so v letu 2005 v strukturi njivskih posevkov zavzemala več kot polovico (54%) vseh njivskih zemljišč, so v tem letu glede na hektarske pridelke dobro obrodila. Nekoliko manjši skupni pridelek zrnja vseh žit (za 1,2 %) v primerjavi z letom 2004, predvsem pridelek obeh najbolj razširjenih vrst žita, pšenice (za 7,3 %) in koruze za zrnje (za 7,9 %), je bil posledica manjših površin s temi kulturami. Površine z manj razširjenimi vrstami žit, kot so rž, ječmen, oves in tritikale, so se v zadnjih letih povečevale in temu ustrezno se je povečeval tudi pridelek. Pridelek rži je bil v letu 2005 s 4 tisoč tonami za 17 % večji od pridelka v letu pred tem in kar za 132 % večji od pridelka pred petimi leti. Pridelek tritikala se je v enakem obdobju skoraj potrojil, pridelek ovsa pa je bil večji za 43 %. Večji pridelek drugih žit, med katere štejemo ajdo in proso, je bil predvsem posledica večje setve naknadnega posevka teh dveh žit. V letu 2005 je bil pridelek ajde, upoštevajoč glavni in naknadni posevek, za 175 %, prosa pa za 56 % večji od pridelka v letu 2004.

eggplant, broad beans, peas, asparagus, horseradish, etc.

Orchard plantations are larger dense plantations of fruit trees (0.1 ha or more) and berries (0.05 ha or more), mostly intended for sale of produce. Plantations are arranged so that modern agricultural technology can be used and that they can be mechanically cultivated.

Other fruit includes the following fruit species: kiwis, figs, kakis, chestnuts, hazelnuts, almonds, quince, nashi, medlars, etc.

Other berries are blueberries, elders, raspberries, currents, josta.

Extensive orchards are meadows with plantations of fruit trees of mostly old species.

Average yield per hectare, per tree and per vine is the average yield. In agricultural enterprises it is calculated from gathered and stored quantities and from the area sown and the number of fruit-bearing trees and vines. In family farms it is estimated by experts taking into account crops, grassland, fruit trees and vines with low and high production in the whole estimation district.

Total production is the so-called stored production, taking into account quantities lost during gathering and the 13.5% moisture in cereals. In agricultural enterprises it is the stored production, while in family farms it is calculated from areas sown, grassland, the area of orchard plantations, the number of trees in extensive orchards, the number of vines in vineyards and the estimated average yield per hectare, per fruit tree and per vine.

Publishing

Monthly, yearly, occasionally: First Release. Agriculture and Fishing.

Yearly:
Results of Surveys
Statistical Yearbook
Rapid Reports. Agriculture and Fishing. Crop production, Slovenia

COMMENT

Data on production of crops, vegetables, grass, fruit and grapes were calculated from the data on the area, the number of trees and the average yield per hectare, per vine and per fruit tree.

According to collected statistical data, the 2005 harvest was better than the 2004 harvest for arable crops, vegetables and grassland and worse for fruits and grapes.

Cereals for grains, which comprised in 2005 more than half of area (54%) of arable land, cropped well. Slightly lower output of cereals for grains (1.2%) is due to smaller area of the two most frequent cereals – wheat (by 7.3%) and maize for grains (by 7.9%). Areas of less frequent cereals, namely of rye, barley, oats and triticale have been increasing in the last few years and as a consequence the total production increased as well. Total 2005 production of rye of 4,000 tons is 17% higher than in 2003 and 132% higher than five years ago. In the same period, the production of triticale almost trebled, while the production of oats increased by 43%. Higher production of other cereals, namely buckwheat and millet, increased due to increased areas of stubble crops. In comparison with 2004, the total 2005 production of buckwheat, taking into account main and stubble crop, increased by 175% and of millet by 56%.

Vlažne vremenske razmere poleti 2005 so še posebno dobro vplivale na pridelek koruznega zrnja. Dosežen povprečni pridelek na hektar je bil največji doslej – 8,3 tone. Skupni pridelek koruznega zrnja, pridelanega v letu 2005, je bil s 351 tisoč tonami sicer nekoliko manjši od predhodnega (za 1,8 %), ker so bile nekoliko manjše tudi s koruzo posejane površine (za 7,9 %).

Slovenski kmetijski pridelovalci sejejo vedno več stročnic za zrnje. V letu 2005 so tako posejali kar enainpolkrat več zemljišč s temi poljščinami in petkrat več kot pred petimi leti. V primerjavi z letom prej je bil pridelek krmnega graha in boba skoraj trikrat večji (za 279 %).

Krompir je v letu 2005 povprečno obrodil. V primerjavi z dobro letino 2004 je bil pridelek krompirja za 15,6 % manjši, delno zaradi slabše letine, delno pa zato, ker so bile manjše tudi s krompirjem posajene površine (za 7,7 %).

Izredno dober je bil v letu 2005 pridelek sladkorne pese, saj je bil skoraj za četrtino (za 22 %) večji kot v letu prej. Dosežen povprečni pridelek na hektar je bil z 51,4 tone za 15 % večji od povprečnega pridelka zadnjih desetih let.

Skupen pridelek industrijskih rastlin v Sloveniji je bil v letu 2005 po statističnih podatkih za 6,5 % večji kot v letu prej. Med oljnicami se je najbolj povečal pridelek soje (za 47,1 %) in buč za olje (za 22 %). Površine z bučami za olje so se v zadnjih petih letih podvojile, prav tako njihov pridelek. Med oljnice spada tudi oljna ogrščica; ta je v letu 2005 nekoliko slabše obrodila. Nasadi hmelja so v letu 2005 dobro obrodili.

Statistični podatki o krmnih rastlinah, pridelanih na njivah, za leto 2005 kažejo na dober pridelek zelene krme in na nekoliko slabši pridelek krmnih korenovk. Pridelek zelene krme je tehtal 1669 tisoč ton, to je za 18 % več kot v letu pred tem in za polovico več kot pred petimi leti. K skupnemu povečanju pridelka te vrste krmnih rastlin je največ prispeval povečan pridelek silažne koruze, saj je ta obsegal kar 88 % vse zelene krme, ki je bila v letu 2005 pridelana na njivah. Med zelenimi krmnimi rastlinami, ki se pridelujejo na njivah, je bil v primerjavi z letom prej dosežen slabši pridelek trav, travnih mešanic in travnodeteljnih mešanic (skupno za 12 %). Pridelek krme s trajnih travnikov in pašnikov je bil v letu 2005 za 10,3 % večji kot v letu 2004.

Pridelek zelenjadnic, pridelanih v letu 2005, je tehtal 87,6 tisoč ton, to je za 6,7 % več kot v letu prej. Posamezne vrste zelenjadnic so glede na povprečni pridelek večinoma bolje obrodile kot v letu prej.

Hladno in deževno vreme v času rasti je vplivalo na slabšo sadno letino. Spomladanska pozeba je slabo vplivala predvsem na pridelek zgodnjih vrst sadja, kot so češnje, višnje in marelice. Po statističnih podatkih o sadju, so sadjarji v intenzivnih sadovnjakih pridelali za 9 % manj jabolk, najbolj razširjene sadne vrste v Sloveniji, in za 6,3 % manj breskev, druge pri nas najbolj razširjene sadne vrste. Preostale vrste sadja, razen fig in ameriških borovnic, so v intenzivnih sadovnjakih bolje obrodile kot v letu prej. Dober pridelek so dosegli tudi oljkarji, saj je skupni pridelek tehtal 2,7 tisoč ton, to je za tretjino več od predhodne letine, dosežen povprečni pridelek na hektar pa je bil največji doslej – 3,4 tone.

V ekstenzivnih sadovnjakih so v primerjavi z letom prej vse sadne vrste slabše obrodile, pridelek oljk v ekstenzivnih oljčnikih pa je bil večji od predhodnega.

Za desetino slabše kot v letu prej je obrodilo grozdje, tako bele kot rdeče sorte.

Wet weather conditions during the summer of 2005 influenced good cropping of maize for grains. Average yield per hectare was 8.3 tons in 2005, which is the best yield ever achieved. The total 2005 production of maize for grains of 351,000 tons is slightly lower (by 1.8%) than in the previous year due to smaller areas sown (by 7.9%).

Slovenian producers sow more and more pulses for grains. In 2005 the area under pulses increased by one and a half times in comparison with 2004 and by five times in comparison with five years ago. In comparison with the previous year the production of fodder peas in 2005 is higher by 279%.

The production of potatoes was average in 2005. In comparison with the good harvest in 2004, the production fell by 15.6%, partially due to lower yield and partially due to smaller area sown (by 7.7%).

Due to a favourable year, Slovenian producers of sugar beet achieved higher yield by almost a quarter (22%) than a year before. The average yield per hectare of 51.4 tons is 15% higher than average yield in the last ten years.

The total 2005 production of industrial crops increased by 6.5% over the previous year. Among the crops for oil the production of soya (by 47.1%) and of pumpkins for oil (by 22%) increased the most. Areas under pumpkins for oil as well as its production doubled in the past five years. Oil turniprape which is also an oil crop cropped worse in 2005. Hops cropped well in 2005.

Statistical data on fodder crops from arable land show good cropping for 2005 for green fodder and a slightly lower cropping of fodder root crops. 1669,000 tons of green fodder was produced, which is 18% more than in 2004 and 50% more than five years ago. The highest influence on the total increase of green fodder has the production of silage maize which comprises 80% of all green fodder from arable land in 2005. Among the crops for green fodder from arable land lower production in comparison with the previous year was achieved by grasses and grass-clover mixtures (by 12%). The 2005 production of fodder from permanent grassland increased by 10.3% in comparison with 2004.

According to the data on vegetable production, about 87.6 thousand tons of vegetables were produced in 2005 which is 6.7% more than in 2004. In view of the average yield, individual types of vegetables mostly cropped better than a year before.

Cold and wet weather influenced lower cropping of fruits. Spring frost affected mostly cropping of early fruit species such as cherries, sour cherries and apricots. According to statistical data on the production of fruits, production of apples - the most important type of fruits in Slovenia - in orchard plantations decreased by 9% and of peaches - the second most important type of fruits - by 6.3%. Other types of fruit, except figs and blueberries, cropped better in orchard plantations than a year before. Production was favourable also for olive producers. The total production of 2,700 tons is a third higher than a year before. The average yield of 3.4 tons per hectare is the highest ever achieved.

In extensive orchards the production of fruit was lower, while the production of olives in extensive olive groves was higher than a year before.

The yield of grape, both white and red varieties, decreased by a tenth.

Sestavila / Prepared by: Jožica Joja Krznar

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas – Urednica podzbirke Uršula Iljaš - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 90 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Kmetijstvo in ribištvo 1408-9335 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas – Subject-matter editor Uršula Iljaš- Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 90 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Agriculture and fishing 1408-9335 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: info.stat@gov.si - http://www.stat.si.